

staa som Manden, der begyndte at bygge paa Taarnet uden at kunne fuldbyrde det. Jeg haaber og beder, at det aldrig maa ske. — Har vi Naad til at blive ved? Hører jeg nogen spørge. — Jeg vilde svare: Vi har ikke Naad til at lade være. Men det ved jeg, at jo mere Arbejdet derovre gaar fremad, jo mere vil det koste. Men hør nu! Vi glæder os ved den rene Lære og de uforfalskede Sakramenter! Ja, er det ikke dejligt, at vi kan gøre det og gøre det med Sandhed. Det betyder jo, at Kristus kan males os for Gode, som var han forsvundet midt iblandt os; det betyder jo, at vi ved, han kommer livslevende til os for at bo hos os og leve i os; det betyder jo, at vi har de allerbedste Betingelser for at kende ham og glæde og fryde os i hans salige Samfund. Skal vi saa lade Sektterne, som ikke har alt saadan tilrette- laagt, bringe Verden for hans Fødder, eller skal vi gøre vort? — Jeg læste nylig i et paalideligt Blad, at de tyske Baptister i Chicago i sidste Aar har givet gennemsnitlig \$15 hver til Sedningemissionen. Hvis vi kan drive det dertil, saa behøver vi ikke at frygte for Udgifterne til vore Sedningemissioner de første Aar, medmindre de gør alt for lykkelig Fremgang.

Men jeg vilde anbefale, at vi paa næste Aarsmøde vælger et „Missions Board“ med en Sekretær, der færlig kunde tage sig af den Ting, saa blev der mere gjort. Jeg ønsker slet ikke at klage paa vort Samfunds Styrelse, men jeg ved, at ved at forbeholdt Arbejdet, faar man mere udrettet. Jeg læste lige nu noget i denne Sag, Sedningemission, og der blev sagt, at man udrettede mere ved at sætte ti Mand i Arbejde end ved selv at forsøge at gøre ti Mand's Arbejde. Der hører ikke megen Kløgt til at indse Sandheden af nævnte Udsagn.

Jeg ved jo, at der nu gøres ikke saa lidt for at stifte dem en Kirke derovre, men dog ikke mere, end at de har set sig nedtaget til at foretage noget af et finansielt Boveftæfte. Nu, jeg tvivler ikke om, at de har gjort det i Tro, og at derfor Herren er med i det, og at han nok skal hjælpe ud af Vanlideligheden. Men læt nu, at vi her hjemme havde en „Board“, som kunde tage noget af det Ansvar, og som kunde laane, om fornødent, de Penge, der trænges i Tjebiffet? Det vilde lette dem derude, og de har dog vist nok at kæmpe mod endda. De har gjort det sværeste Skridt. — Jo, men vi har saa meget andet, Jubileums-gaven, Skoler, Værnehjem osv. osv., og mange af vore Præster er ikke en Gang ordentlig lønnet. — Jeg ved det nok. Men jeg ved ogsaa, at det ikke er Pengemangel hos vort Folk, som er Skyld i det. Det er altsaa mere Kærlighed til Herrens Sag, mere Paakjærlighed og mere Offervillighed, det kommer an paa. Og saa er jeg af den Formening, at disse saa nødvendige Egenstaber gør bedst ved at gøres, og jeg ved, at de Folk, der giver mest til Sedningemissionen; det er ikke dem, der forsømmer Arbejdet her hjemme. — Nu, jeg har netop skrevet dette for at vække mere Kærlighed hos mig selv og andre til Herrens store Sag baade hjemme og ude.

Men vi ikke gjorde vel i en Gang imellem at standse og sige Herren Tak, fordi vi faar Lov at være med til et saa omfangsrigt og velsignet Arbejde, som Herren har henlaagt til den forenede Kirke? Jeg ved alt for vel, at Kræfterne kan være smaa nok, men vi tjener jo ham, der formerer Styrke hos den, der ingen Kræfter har, og naar han blot Lov at puste Kærlighedsflammen rigtig i Lue hos os, saa er der meget, der vil gaa adskilligt lettere, end det nu gør, ogsaa dette at faa mere end Smaapenge ud. — Vi skal ikke foragte Entens Skærv! — Nej, det skal vi ikke, for hun gav alt, hvad hun havde. Det var den Gang. Ja, men jeg har somme Tider set, at det gør hun endnu. Jeg læste om en af dem, der gav saa meget. En god Mand hørte om det, og gav hende en Skilling ad desikatte sig med, thi han havde hørt, at hun sjældent fik Rød at bise. Den fattige Kone blev da ogsaa meget glad, thi nu kunde hun give ogsaa dette til Missionen! Dette Træk blev fortalt ved et Møde, som den

presbyterianske Missionsbestyrelse havde foranstaltet. — og saa strømmede mange Tusinde Dollars i Kassen. — Ja, men det er nu saa reformert. — Ja, det er det, men jeg synes, at vi blev ikke ringere Røstere ved at følge det Eksempel, jeg finder da ikke noget brant ved Motivet. — Statistikkens faar at vide af sin Præst, at han skal give, og Domsirker, Stoler, Hospitaller osv. springer op alle Vegne. Men jeg synes, det var rart, om fri Taknemmelighedsfølelse og Kærlighed til ham, der gav sig selv for os, kunde virke mindst lige saa kraftigt hos os. Der er vist for mange, der er saa omhyggelige for selv at komme til Himmelen, at de ikke synes, de kan gøre noget for, at andre kan komme der. Men jeg er rigtig nok meget bange for, at de saa heller ikke selv kommer der. Hvorledes skal man komme der, uden at Kristi Kærlighed bor i Hjertet? „Uden Kærlighed skal ingen se Gud.“ Ja, men til Kærlighed hører først og fremmest Kærlighed. Jeg ved meget vel, at de to kan skilles i Begreber, men de kan sandelig ikke skilles ad i Livet, og hvor Kærligheden mangler, der bliver kun indbildt Kærlighed tilbage.

Nu ja, jeg ønsker ikke at forklænge nogen eller at nedslaa Modet hos nogen. Jeg ved, at der er dem blandt os, der gør ikke saa lidt. Men Sandhed er Sandhed, og Sandheden plejer at løfte og bære og ikke at nedtrække. Der er noget, som stadig rinder mig i Sinde, naar der er Tale om Penge til Herrens Sag. Da Herren selv lignede sit Folk i gamle Dage, saa blev Takkien en Tiendedel. Og der fortælles, at den trufte dem ikke, de kunde endda i aandelige Velmagtsdage give store frivillige Offergaver ved Siden af. Men hvor vilde vore Kasser blive fulde, om vi alle gjorde ligesaa! Men Nøderne var et forholdsvis fattigt Folk, og vi er et forholdsvis rigt Folk, det forklarer maatte Sagen.

Nu, lad os som Kirkesamfund og som en lille Del af det store „Selskabs Samfund“, bede, elske, ofre og Arbejde, det er nu alligevel saa skönt. Jeg vilde jo ogsaa gerne have hait et stort Hoved, og jeg ved, at Gud har altid brugt store Hoveder i sin Tjeneste, men jeg kan ikke nægte, at det dog staar for mig, som om vor kære Herre og Frelser holder mere af store Hjerner end af store Hoveder. Vedst var det jo nok, om begge blev rigtig store, kun ikke af Vind. Det var Guds Mand, Kærligheds og Sandheds Mand, der skulde vinde dem.

**Bore Blade.**

Jeg ser i dem en meget vigtig Gjenstand af vor Mission. Hvis ikke vi havde dem at skrive i, kunde vi jo ikke vække og holde Interessensvedligeholdelse hos hverandre. Ja, vi har jo nok vore Møder, men vi kan da ikke holde Møde hver Uge, ligesom vi hver Uge læser vore Blade. Og dog er jeg bange, at det mer eller mindre gaar os alle efter Ordbrøget: „Ude af Øje, ude af Sind.“ — Det var en Dag, at Athenienerne som sædvanlig skulde op paa Torvet at holde Vysladder. Saa traf det sig, at Paulus var der den Dag. Det blev nogle af dem til evig Røstelse. — Men se nu. Vi maa jo alle have noget Vysladder i vore Dage, og der er mere end nok at hente i Aviserne. Men naar der saa en Gang imellem kan komme noget med, som er noget mere og vigtigere end Vysladder, saa gaar det dog i nogle. — Præstevord, siger du. — Tror du da, at hvad din Præst skriver eller siger er Brøst? Jeg kan da forsikre dig om, at jeg prøver at være yderst fornødt, naar jeg skriver i vore Blade. Og jeg vilde da nødvendigvis henfalde til den Dumhed at tro mig selv bedre end andre. — Teologiske Afhandlinger. — Jeg synes rigtig nok at vi ikke er færlig behjælpes med dem. Mon ikke en ordentlig Afhandling en Gang imellem kunde være lige saa heldig som en god teologisk Brokker? Brokkerne kan nok føjes sammen til et Hus, men det koster dog en Del Arbejde at faa dem ordentlig sammenstillet, og det er desuden ikke hver Mand's Sag. Dog kan det jo nok være, det var bedst, om Afhandlingerne gik i „Kirkebladet“ og Profeterne i „Danferen“. Men Kirkebladet er saa lille. Dertil kommer, at jeg har for min Del en vis Svagthed, og den bestaar i, at jeg vil hellere tale til 20 end til 10 Mennesker, og jeg vil hellere skrive, naar der er — som læser det, end naar der kun er —.

anden Person, som vi synes godt om, saa vil vi da ogsaa gerne, at andre skulde synes godt om ham eller hende. Maatte en forfæret Tanke. Men i hvert Fald vilde jeg nu alligevel gerne spørge Pajt. Jensen om, hvad han rigtig mener med Eliaslygen. Maatte jeg har misforstaaet ham.

Erhødigst.  
Niels C. Christensen.

**Nye Bøger.**

Oljert Ricard: Manden i Apostelkirken. Beskrivelse til Selvtudium II. \$1.40.  
J. B. Meyer: Indad — Udad — Fremad. Taler holdt i Verden over. 2. Udg. \$1.10.  
J. Vetter: Bibl. Autoriseret Overtællelse ved M. Wolff. 40c.  
C. J. Holt: Luthersk Kristendom. En kirkelig Lejlighedsbetragtning. 20 Cents.  
Naar Synden leder. Børnefortælling af M. — Udgivet af Pajt. Asch-Sanjen. 15 Cents.  
Danish Lutheran Publ. House.

**„Der staar Skrevet“**

Veiledning til daglig Bibelstudium for Aaret 1911 ved S. P. Sanjen. Udgivet af Kirkelig Forening for Indre Mission i Danmark. Pris 10 Cts.  
Haves nu paa Lager. Bestil det i Tide, saa De kan faa begyndt at bruge det med Aarets Begyndelse. Dan. Luth. Publ. House.

**FARME**

i New York Stat, paa hvilke dygtige, danske Landmænd kan finde et godt Hjem og tjene Penge i Løbet af saa Aar, findes for Salg i stort Antal.

**BILLIGT**

saalænge det varer. Nærmere Beskrivelse af Landbrugsforholdene i New York Stat, samt Bulletin med Beskrivelse af Farme for Salg tilsendes frit.

Adresser:  
**J. Moldenhawer,**  
Assistent Department of Agriculture, 23 Park Row, New York City.

**Privilegeret af Staten.**

**Udkommer**

til det Vandet møder store Sværigheder paa Grund af Sproget. Overordentlig Belysning af Ineret og læsning i dit eget Hjem pr. Korrespondance i gennemført og udførelses Metode og vort omhyggelige, personlige Undervejning, Eftersyn og Viar, at man gennem denne lette, interessante Undervejning lærer uere engelsk paa nogle faa Uger end det er muligt gennem flere Aars Studier i Vlandet. Gr den ligeside Special-Stole i det engelske Sprog i Vlandet. Umærket A luttat garanteres. Nu koster for Udkommeren beagnder nu. Fortæl ikke dette! Skriv i Dag efter udeligt gratis Uprøvsang om denne nye, praktiske og yderst interessante Metode samt flere hundrede bevidne Vidnesbyrd. Adresse:  
Kong Karls College,  
Dept. C, College Station, New York.

**FLOCK & NIELSON**

the new firm wish to make it plain that they have none but the very best lumber in their yard that money can buy, look around, then come and see our stock, and we know you will buy. Come and see. We also have a line of wagons, buggies, etc., and a full supply of coal. Yours for a fair and legitimate deal.  
**FLOCK & NIELSON**

**Kirkeligt Folkebibliothek.**

„Undertegnede forestaar Redaktionen af Kirkeligt Folkebibliothek, hvori forelsbig er udkommet følgende Bøger: Augustin: Bekendelser. Bungan: En Pilgrims Vandring. Annie Lucas: Lys i Mørket. (En Fortælling fra den fransk-tyske Krig). Sic. Mejer: Paa Torvet og i Bingen. (100 Fortællinger fra det virkelige Liv). J. Godet: Bibelske Studier. Thomas a Kempis: Kristi Efterfølgelse. Edw. Eggleston: 3 Kampens Bulder. (En Fortælling fra Amerikas Heltid).

Kirkeligt Folkebibliothek vil efter Planen udsende dels Samlinger (indeholdende 3 Bøger), dels enkelte Bind — saaledes at det vil være overkommeligt for enhver at anskaffe sig samtlige Bøger — med det af Forlaget en Gang satte Formaal: at udgive Hovedværter og andre anerkendte gode Værker af den kirkelige Litteratur i Folkens gaver til den billigst mulige Pris, saa de kan blive hver Mand's Eje. Jeg skal gøre mit Bedste for, at alt, hvad der bydes i Kirkeligt Folkebibliothek, virkelig kun er ledig og afgjort ren kirkelig Litteratur, som kan bidrage til at uddybe og højne det aandelige Liv i vort Land.

Efterhaanden som Foretagendet bliver kendt og skattet i videre Kredse, vil Forlaget blive i Stand til at ofre et stadig solidere og smukkere Udstyr paa Bøgerne. Paa Grund af den gode Modtagelse, 1ste Samling fik, fremkom saaledes allerede 2den Samling i solidere Indbinding og trykt paa finere og bedre Papir, ligesom ogsaa den sidste Bog „3 Kampens Bulder“ er trykt paa fint, glat Papir og indbundet i Heltidingsbind.

Jeg beder derfor om at maatte regne Dem blandt Kirkeligt Folkebibliothek's faste Venner og at maatte stole paa Deres fremtidige Interesse og Støtte for Sagen. De vil ikke blot selv have Glæde og Udbytte af Bøgerne, men tillige den Glæde at være med i Arbejdet for at udbrede Guds Rige gennem det trykte Ord.“  
G. Münster,  
Sognepræst v. St. Lukas Kirke.

Idet vi henviiser til ovenstående Meddelelse fra Hr. Pastor G. Münster, som forestaar Redaktionen af Kirkeligt Folkebibliothek, tillader vi os at gøre Dem bekendt med Indholdet af de Bøger som hidtil er udkomne.

**1. Samling.**

Annie Lucas: Lys i Mørket. Fortælling fra den fransk-tyske Krig. . . . Jeg maatte takke Gud for den herlige Skildring af den unge Kvinde, som fandt ham der er „Lyt fra det Høje“.  
Comtesse S. Knuth.

John Bungan: En Pilgrims Vandring. . . . Denne Bog bliver aldrig gammel; thi alle de som læser den, finder just deres Kamp, deres Strid, deres Længsel og Maal afbildede i den.  
G. Hornbeck.

Augustin: Bekendelser. Augustins Bekendelser hører til de Bøger som aldrig dør. . . . Det er Beretningen om en af de største Mænd, der nogen Sinde har levet paa Jorden — nedstrevet af ham selv.  
G. Münster.

Alle ovennævnte 3 smukt indbundne Bøger, til sammen 976 Sider koster kun \$1.50 + Porto 20 Cents. Enkelte Bind 65 Cents frit tilsendt.

**2. Samling.**

Nic. Mejer: „Paa Torvet og i Bingen“, 100 kirkelige Fortællinger fra det virkelige Liv. 3. Udgave til de fleste lignende Samlinger er Pastor Nic. Mejer's Udvalg af kirkelige Fortællinger i Besiddelse af den ypperlige Egenstaber, at deres Virkelighed er uimodsigelig godtgjort. Fortællingerne gør et dybt Indtryk ved deres gripende Indhold og behøver ingen yderligere Anbefaling.

J. Godet: Bibelske Studier I. 1. Ud Professor Godet i Neuchatel er en af de bedste Skikkelser blandt den evangeliske Kirkes Teologer i vor Tid. Hans lærde, dybtgaaende Værker læses af de teologiske Studerende over hele Verden. 3. „Bibelske Studier“, har han frugtbart gjort sin omfattende Viden og sine dybe Tanker for Menigmand, saa enhver kan forstå og følge ham, og i Guds Ord's Lys giver han her, den Naadens Mand han var, sine Læresklarhed over Guds Riges største Spørgsmaal og Problemer.

Thomas a Kempis: Kristi Efterfølgelse. Thomas a Kempis: Kristi Efterfølgelse trænger heller ikke til nogen Anbefaling. Den fremstiller Livet i Gud saa rent og klart, den rækker med sine dybe Tanker og rige aandelige Erfaringer den Dag i Dag som en saa mægtig Hjælp til at leve et helligt Liv med Kristus, at intet Under er, at den i dette Tjeblik er en af de mest udbredte Bøger i hele Verden.  
\$1.50 + Porto 20 Cents for alle 3 indbundne Bøger. Enkelte Bind 65 Cents frit tilsendt

Endvidere er udkommet:  
Edw. Eggleston: 3 Kampens Bulder. Fortællinger fra Amerikas Vækkelses- og Heltid.  
Pris 65 Cents, eller sammen med en af Samlingerne kun 50 Cents + Porto 6 Cents.

Jeg tror at kunne love, at ingen, som læser denne Bog, vil komme til at føle sig, man vil vist ikke lægge den til Side mer end højt nødvendigt, før den er læst ud, og jeg tror at kunne love, at man vil prise Gud, naar man har læst om de forunderlige Vækkelser, dens historisk sandfærdige Skildringer beretter om.  
(J. e m l a n d s p o j t e n.)

Alle ovennævnte Bøger haves nu paa Lager i  
Danish Lutheran Publ. House, Blair, Neb.